

国際派日本人養成講座

Common Sense 11月16日版 教育改革に立ち上がったアメリカの青年たち

大学新卒者が学力の低い地域で2年間、子供たちを教えるーそんなアイデアが多くのアメリカ青年を立ち上げさせた。

1. 「理想の就職先」トッ プ10に入った教育団体

2007(平成19)年、教育改革を目指す非営利組織がアメリカの一流大学の新卒者が希望する「理想の就職先」のトップ10に入った。この組織「Teach For America」は、アメリカのための教育を、以下TFAと略す。大学を卒業した若者が学力の低い地域で2年間、教師として働くというプログラムを運営している。

2008年時点では、2万5千人の大学新卒者の応募があり、その中から厳選された3600人が短期の研修の後にTFA教師として全米各地に送り込まれていった。超有名校ハーバード大学では卒業生の9%が応募したという。

2年間、普通の公立校の教師として働いた後、6%の青年たちがその後も教師の道を選び続けた。自ら学校を興したり、政治や行政に進んで教育改革を進めているという。

全米の一流校を卒業したら、一流企業などに就職して高給を貰って優雅に暮らす道が開かれているのに、これらの若者が平凡な給料に甘んじて、教育改革を志すのは何故なのだろうか?

2. 「全身全霊を捧げる」一教師の存在」が教育を変える

1992年にコーネル大学を卒業したミシェル・リーは、法科大学院の入学試験に合格したが、同時にTFAの選考試験も通過し、学校教師だった祖母の勧めでTFAを選んだ。

短期間の研修の後、ワシントン市に隣接した極貧地域であるバルチモアの小学校にTFA教師として配置された。当初は生徒は授業どころか、教師の言うことなどまるで聞かないという状況だった。

リーは落胆したが、他のTFA教師たちが全身全霊で教育に打ち込んでいる様子を見て、「私にだってできる」と一念発起。夏休みの間に教授法のクラスを受けて、教師免許を取得した。

秋学期が始まると「成績を上げるために従来のやり方を変えてみる」とクラスの生徒や親に告げた。早朝、授業前の空き時間、放課後、週末の時間に補習を行い、子供と親の一人ひとりと密接なコンタクトをとった。その結果、生徒たちの成績が一気に上がった。リーは新聞のインタビューにこう答えている。

「国際派日本人養成講座」(http://www2s.biglobe.ne.jp/~nippon/jogindex.htm)では、毎週、新しいコラムが紹介されています。

※これを読めば自然に、日本の文化や歴史に関心ももてるような話を毎週掲載しています。より多くの二世の方や日本語学習者に読んでもらい、少しでも日本に興味を持ってもらえるよう、最寄りの日本語学校や日系団体の掲示板に張ったり、普段は邦字紙を読んでいない兄弟や子や孫などに記事を紹介してください。(ニッケイ新聞編集部)

のは、まったく不公平だ」

TFAは1989年にプリンストン大学を卒業したばかりの女性、ウエンディ・コップが構想し、具現化したものだ。ウエンディはテキサス州の上層中流階級に生まれ、しっかりした教育を受けてプリンストン大学に入った。

そこでスラム街の出身者と知り合った。アメリカの大学は人種や経済レベル別の入学資格があり、成績が悪くとも入学できる。しかし彼らが高校まで貧弱な教育しか受けていないので、大学で苦勞して

いるのを見て「どこで生まれたか、受けられる教育の中身が変わってしまうのは、まったく不公平だ」と実感したという。

アメリカの教育の不公平さについては、「1」の訳者・東洋雅美さんが自身の経験をこう書いている。東洋さんが住んでいるマンハッタン地域には全米トップレベルで大学進学率はほぼ100%の高校ベルの高校もある。その生徒は主に黒人やメキシカン

の貧困層の子供たちだ。東洋さんの娘が大学進学に必要な試験を申請したが、最寄りの会場は満員になっていたため、二番目に近い会場を受けることになった。試験を終えて帰ってきた娘さんは興奮気味にこう語った。

「ママ、先にチャラチャラと書いていたり、入れ墨を入れたりしている、見たこともない男の子たちが試験場に現れたわ。警察官がたくさんいて会場に

「1. p275」

電車で10分ほどの距離なのに、どちらの地域で生まれたかで、大学進学率はほぼ100%の高校に行くか、という違いとなってしまう。「国民が誰でも公平な機会を持つ国」というのが、アメリカの国としての大義である。それがまったくおきざりにされているのだ。そのためには、まず「教育の平等」を提供しなければならぬ」とウエンディは考えた。

4. 「ティーチャー・コープ(教師部隊)を作れないだろうか」

ウエンディはプリンストン大学で社会問題について議論する組織を率いていたので、その活動の一環として、50人の学生とビジネス・リーダーを集めて、アメリカの教育システムを改善するための会議を行った。そこである参加者は、こう言った。

「入る前に持ち物検査があつてね、その子たちのポルケットからナイフとかマリファナが出てきたの!朝の6時半なのにビールを飲んでいる子もいたのよ!」

「1. p275」

ウエンディは考えた。優秀な若者に目の前の優れた就職機会を捨てて、教育活動に参加して貰うには大規模に始めなければ、その重要性は伝わらないからだ。

しかし、このアイデアには3つの難問があった。第1に、教師経験もない、短期間で養成した若者を、公立校で教師に採用してくれるかどうか。第2に、受け入れてくれるとしても、そもそもそれだけの多くの若者がティーチャー・コープに応募してくれるかどうか。

第3に、250万ドルもの資金を集めることができるのか、どうか。

大学をこれから終える、社会経験もない女性の思いつきを、現実の社会が受け入れてくれるかどうか。ウエンディには、自分の就職問題を投げかけて、このアイデアの実現に奔走を始めた。

6. 「スタンフォードの卒業生が、ここで教えたがると思うかい?」

最初の問題に関して、ウエンディはいくつかの地域の教育責任者を訪問して話を聞いたが、ある都市で非常に尊敬されている学区長に会った時のこと。ウエンディが計画を説明するにつれ、彼はいらだち、怒り始めた。「君の話を聞くのは時間のムダだ。おせっかい焼きは自分の学区には必要ない」とこまごま言われて、車に戻ると、ウエンディは泣き崩れた。

低所得地域の子供たちを長年支援してきた財団のトップに会った時はこう言われた。「経験が浅く、恵まれた立場にいる教師たちが、自分探しをしたあとで、残された子供たちは捨てられたように感じらるだろう」

ロサンゼルス統合学区の人事担当部長を訪ねた時のこと。リクルートを予定している大学のリストを見せると、彼は声を出して笑った。「スタンフォードの卒業生が、ここで教えたがると思うかい?」

「1. p15」

ウエンディはいくつかの大学で、リクルート活動をしてくれる同志を見つけた。彼らはそれぞれ別の大学で、様々な形でリクルート活動を展開した。たとえば、イェール大学の同志は、次のようなチラシを校内で配った。

卒業後に何をするか、ほんの少しでも迷う部分はありませんか?アメリカのために2年間教えるということを、考えてみませんか?小学校でも高校でもかまいません。アメリカを今後も競争力のある国にするために、すべての人に等しくチャンスがある。民主主義的な国家でありつづけるために、「1. p60」

このチラシを配ってから3日間で170人から電話があった。

こうした形で、各大学でリクルート活動が行われ、全米で2500名の応募があった。その中から、当初の計画通り、500人の優秀な候補者を選ぶことができた。

8. 人づくりは興国の大業

資金確保の問題は、予想以上に難題で、ウエンディはその後、何年も寄付金集めに走り回らねばならなかった。その波瀾万丈の物語は本書「1」に譲るが、国家のためになんとか真誠をしようという若者たちの志に共感し、資金を出してくれる篤志家も少なくなかった。このあたりにアメリカ国民の

「共同」東京大学大学院情報理工学系研究科の報告によると、軍事利用と民生利用のどちらにも利用可能な「デュアルユース技術」の研究が盛況だ。一方、研究成果が非公開となる機密性の高い軍事研究は行われない」とも明記。内容は軍事研究に当たらないかどうか学内で議論する。東大は1959年と6

「共同」東京大学大学院情報理工学系研究科の報告によると、軍事利用と民生利用のどちらにも利用可能な「デュアルユース技術」の研究が盛況だ。一方、研究成果が非公開となる機密性の高い軍事研究は行われない」とも明記。内容は軍事研究に当たらないかどうか学内で議論する。東大は1959年と6

「共同」東京大学大学院情報理工学系研究科の報告によると、軍事利用と民生利用のどちらにも利用可能な「デュアルユース技術」の研究が盛況だ。一方、研究成果が非公開となる機密性の高い軍事研究は行われない」とも明記。内容は軍事研究に当たらないかどうか学内で議論する。東大は1959年と6

「共同」東京大学大学院情報理工学系研究科の報告によると、軍事利用と民生利用のどちらにも利用可能な「デュアルユース技術」の研究が盛況だ。一方、研究成果が非公開となる機密性の高い軍事研究は行われない」とも明記。内容は軍事研究に当たらないかどうか学内で議論する。東大は1959年と6

「共同」東京大学大学院情報理工学系研究科の報告によると、軍事利用と民生利用のどちらにも利用可能な「デュアルユース技術」の研究が盛況だ。一方、研究成果が非公開となる機密性の高い軍事研究は行われない」とも明記。内容は軍事研究に当たらないかどうか学内で議論する。東大は1959年と6

底力を見る。こうしてTFAの活動は軌道に乗り、その創立から18年で、約1万4千人の経験者を出すまでになった。冒頭のミッシェル・リーのような志に燃えた青年が各地で教育に取り組んできたことで、多くの子供たちに素晴らしい未来が開けたことだろう。TFAの活動から思い起こされるのは、明治日本の「学師」である。財政も不安定な中で、明治初期の日本政府は全国津々浦々に現在とほぼ同数の2万4千校の小学校を作り、また志ある多くの青年たちを師範学校で教師として養成した。ここから生まれた無数の人材が明治日本の近代化の原動力となったのである。

現在の我が国においても、今一度、教育改革が求められている。そのための試みは各地ですで行われている。

その一つとして「株式会社 寺子屋モデル」がある。青年から定年後の熟年まですべての人を対象に「寺子屋の先生」を養成し、その先生たちが各地で子供たちに偉人伝などを通じて「日本人の心に生き方のお手本(モデル)」を教えている。「2」

「参考文庫」(1)ウエンディ・コップ「いつか、すべての子供たちに」ニイチ・フォー・アメリカとそこで私が学んだこと 英治出版 平成21年。(2)「株式会社寺子屋モデル」ホームページ、http://www.torakoya-model.co.jp/

空路 シンガポールへ向かった。シンガポールで18日19日の日程で米国の元当局者と意見交換するところだ。

米朝はソニー米映画子会社へのサイバー攻撃に伴い対立が先鋭化。日米韓3カ国は6カ国協議再開に向け今月下旬に首席代表会合を東京都内で開催する方向で調整している。北朝鮮側には元当局者との接触を通じ、米側の出方を探る狙いもある。下村博文文部科学相は16日の記者会見で「北朝鮮が自主的に判断したことであり尊重したい」と述べた。

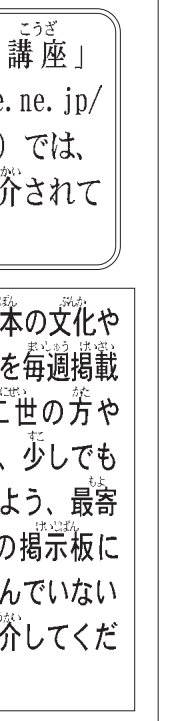
北朝鮮外務次官が北京出発 シンガポールで米と接触へ

【北京共同】北朝鮮の6日、訪問先の北京から

東大によると、デュアルユース技術の研究分野は国際的に広がりをみせていることから、参加が

必要と判断。同研究科は昨年12月、ガイドラインの内容を「軍事・平和利用の両義性を深く意識し、研究を進める」と変更した。

一方、「成果が非公開となる機密性の高い軍事研究は行われない」とも明記。内容は軍事研究に当たらないかどうか学内で議論する。東大は1959年と6



親から虐待、59%が経験



児童養護施設で暮らす子どもたち。このうち59.5%が親などから虐待を受けた経験があるという

養護施設入所の子 6ポイント増

ケア課題、厚労省調査

【共同】全国の児童養護施設で暮らす2万9979人(2013年2月時点)のうち、親などから虐待を受けた経験がある子どもが59.5%に上ることが16日、厚生労働省の調査で分かった。08年の前回調査より6.1ポイント上昇した。児童相談所による虐待対応件数の急増など問題が深刻化する中、安全確保のため親から引き離され、養護施設で暮らす子どもへのきめ細かいケアが求められる。

取るなどした結果、全体の59.5%に当たる1万7850人が被害に遭っていた。

教会群、推薦を閣議了解

世界遺産登録へ来夏審査

【共同】政府は16日の閣議で「長崎の教会群」とリスト教関連遺産として長崎県を世界遺産に推薦することを閣議了解した。今月末に国連教育科学文化機関(ユネスコ)へ推薦書を提出する。ユネスコの諮問機関が9月に現地調査を行う。来年度の世界遺産委員会で登録の可否が審査される。

虐待を主な入所理由とする子どもは08年比4.8ポイント増の37.9%で、調査を開始した1961年以降で最も高い。さらに、虐待以外

の理由で入所した子どもも含め、虐待を受けた経験の有無を施設側が子ども本人や保護者から聞き出す中で、ブラジルと日本では似て非なる現象が3つ起きていて、ブラジルは高収入層が3つ起きている。背景や理由は違っても消費、投資の現象が似て来ているのである。

【共同】政府は16日の閣議で「長崎の教会群」とリスト教関連遺産として長崎県を世界遺産に推薦することを閣議了解した。今月末に国連教育科学文化機関(ユネスコ)へ推薦書を提出する。ユネスコの諮問機関が9月に現地調査を行う。来年度の世界遺産委員会で登録の可否が審査される。



国宝の大浦天主堂

立西洋美術館本館(東京都)を含むフランス建築家、コルビュジエの建築作品17件を、フランスの推薦書を使い7カ国共同であらためて推薦することを閣議了解した。

「私の部屋へいらっしやい」船長はそういって私を部屋に入れた。今日も異音が響いていた。この前の時よりも匂いが強かった。「臭いでしょ。薬湯です。航海が長くなると発疹が出て、かゆくて閉口です。一種の航海病です。それには、この薬湯が効くというので、ひまさえあればあびてみるんですよ」

「この通り、いや、つらいですよ。気のせいか、ぬるま湯に浸しておくとかゆがみが遠のくので」と船長はカーテンのむこうに入った。「いいですか。船長の金庫だけは戦時以外には誰も開けられない。国際航海規則です。外国にある大、公使館の治外法権と同じです。でも、こんな時節ですから相手は何をするか分ったものじゃない。ですから、ダイヤはあなたに持つて貰わなければならない。あなたはブラジルの学生だ。発見されても密輸だけですよ。いいですね。金庫の検査は必ずあると思わなければならぬ。とにかく、あなたはブラジル旅券だけを身につけておけばいい」

「船長は私に同情をこめた視線を向けた。私は遂に追い詰められた憐れな自分を、冷たく眺める気分が聞いている。船長がいつの間に私と同年、いや、もっと若い青年たちが戦っているのだ。自分も戦わなければならぬ。それは日本人としての使命だ。もし、ダイヤが没収されたら、死以外にない。次第に冷静になっていく自分を頼もしく思った。その時、それは正しく天啓のように脳裏を閃光が走って、私は叫んだ。」

「船長! この風呂を貸して下さい」私は船長の目の前でシャツをたくし上げ、胴巻をほどいて、それをぐるぐる巻きにして球状にした。続いて旅券をポケットから取り出した。これは濡れては困る。すると、突然私の所作を見ていた船長が「そうだ!」と、早く傍らの引き出しから小さな四角の紙袋をつまみ出した。コンドームだ。船長はそれを口にあてて頬をふくらませた。それを何度もつぶけると、ゴムは棒状に伸びて風船のようになった。船長は顔を真赤にして吹きつけると、ゴムはピンと張って膨張の極限に達した。船長は暫くそのままにして置くとゴムはぶよぶよとだらしのない袋になっ

パナマを越えて
本間剛夫
(16)

東京・サンパウロ・リオ
ビジネスの現場から
白伯コンサル
奮闘日記

日本とブラジルでは、経済の規模や産業構造がまったく違い、20年近いデフレからようやく少しいんフレの芽が出た日本と、20年前のハイパーインフレは取ま

たが、毎年数%前後のインフレがあり、年々物価が上っているブラジルを比較することはあまり意味がないかもしれない。しかし、昨年も日本とブラジルを7×8往復

【共同】政府は16日の閣議で「長崎の教会群」とリスト教関連遺産として長崎県を世界遺産に推薦することを閣議了解した。今月末に国連教育科学文化機関(ユネスコ)へ推薦書を提出する。ユネスコの諮問機関が9月に現地調査を行う。来年度の世界遺産委員会で登録の可否が審査される。

【共同】政府は16日の閣議で「長崎の教会群」とリスト教関連遺産として長崎県を世界遺産に推薦することを閣議了解した。今月末に国連教育科学文化機関(ユネスコ)へ推薦書を提出する。ユネスコの諮問機関が9月に現地調査を行う。来年度の世界遺産委員会で登録の可否が審査される。

【共同】政府は16日の閣議で「長崎の教会群」とリスト教関連遺産として長崎県を世界遺産に推薦することを閣議了解した。今月末に国連教育科学文化機関(ユネスコ)へ推薦書を提出する。ユネスコの諮問機関が9月に現地調査を行う。来年度の世界遺産委員会で登録の可否が審査される。

Beneficência Nipo-Brasileira de São Paulo
Hospital Nipo-Brasileiro
Centro Médico Liberdade
ENKYO
サンパウロ日伯看護協会
リベルダーデ医療センター
一般外来 人間ドック 歯科
○内科は月曜日から土曜日予約不要(月～金 7時半～16時半/土 8時～11時半)
○検査、各科専門医、歯科 要予約
○人間ドック/Check-up(要予約)は、半日余り全検査終了
○各種保険取り扱い ※海外保険適用有り
○訪日される方の健康診断書や定期健診の結果を日本語で発行
・診察予約 (11) 3274-6508/6545
・歯科予約 (11) 3274-6501/6551
・人間ドック予約 (11) 3274-6495/6569
・お問い合わせ (11) 3274-6555/6500
Rua Fagundes, 121 - Liberdade - São Paulo - SP
※地下鉄São Joaquim駅より徒歩5分
www.enkyo.org.br

PC Liberdade
パソコンのことなら 修理/販売
何でもおまかせ 日本語化等
Windows7 正規版 格安販売中!
(11) 98558-7552 / (11) 3271-4748
プロポリス専門店
プロポリス有名ブランド各種
●アガリクス ●健康食品全般
ムラサン健康食品
MURA-SAN COMÉRCIO LTDA.
Rua Galvão Bueno, 364 - Box 03
CEP 01506-000 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11) 3207-4490 - E-mail: murasankenko@uol.com.br
(日本への発送もしておりますので、ご利用下さい)

不妊でお悩みですか?
お気軽にご相談ください
Tel: 5083-6934 5083-5995
NIPOFERT
CENTRO DE MEDICINA REPRODUTIVA NIPO-BRASILEIRA
泌尿器科専門
医学博士 山田 レナット
Dr. RENATO YAMADA
Consultório Médico
◀診療時間▶月・火・木曜/午後1時30分～4時まで▶
Praça Amadeu Amaral, 47 - 12º andar
Bela Vista - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11) 3251-0051 / 3251-4276
a kenko hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(パロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェノ街の角)
Tel: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

Beneficência Nipo-Brasileira de São Paulo
Hospital Nipo-Brasileiro
ENKYO
サンパウロ日伯看護協会
日伯友好病院
優良病院認定証
日本語対応!
※年中無休・緊急対応24H
・特殊検査、入院や手術等に対応出来る総合病院
・誠実な対応と質の高い医療サービス提供
・最新の医療設備と優秀な医師団
・各種保険、海外保険適用有り
病院行きバス
→ Metrô Tatuapé 172X-10
→ Metrô Santana 271A-10
→ Pq. D. Pedro II 272N-10
Tel: (11) 2633-2200/2282
Rua Pistóia, 100 - Pq. Novo Mundo - São Paulo
www.enkyo.org.br

しや かい ぎ じゆつ しょう じゆ しょう

トメアスー協 FINEP 社会技術賞受賞

忘年会で坂口理事長が報告

「融資得てさらなる普及を」

【バラ州ベレン発】トメアスー文化振興協会(乙幡敏一会長)が昨年12月20日、忘年会を行った。その席上でトメアスー総合農業協同組合(CAMTA)の坂口理事長が報告した。その上でトメアスー総合農業協同組合(CAMTA)の坂口理事長が報告した。その上でトメアスー総合農業協同組合(CAMTA)の坂口理事長が報告した。



坂口理事長はトメアスー組合の歴史を紐解きながら、その農業の変遷と森林から、受賞に至った経緯を農法の誕生について、同様に説明した。

「1929年に日本移民により、野菜、穀物類、カボチャ等を栽培するために、原始林の中に設立されたが、ビメンタ・ド・ヘイノ(胡椒)を導入したことにより、第2次大戦後、黒胡椒による...

角田さよ子さん百寿祝う

夫婦で長年下宿屋を経営

角田さよ子さん(旧姓赤木)の100歳の祝賀会が10日夜、聖市の客センターで行われ、親族や関係者約120人が駆けつけ、盛大に祝った。甥の久保シオさん(二世)の司会で午後7時に開会、全員で誕生日の歌を合唱、10歳の文字の蠟燭が、さよ子さんと近親者によつて吹き消されると、会場は歓喜に沸いた。

「これまで本当にありがとう。ママのことが大好き。みんなが愛している。次女の晴美さん(75、二世)のそんなコメントに、さよ子さんは満面の笑みを浮かべた。さよ子さんの誕生から4世代にわたる親族のサプライズショーが上映さ



さよ子さんを囲んで

元下宿生には元大臣の植木茂樹さんほか、日系人初の元聖州高裁判事の渡部和夫さんらもいる。

和歌山県人会長の木原好規さんも元下宿生で角田夫妻のファンの1人。来賓後2年を角田夫妻で過ごした。

「角田さん夫妻は親しみを越えた家族のような格別の存在。特にさよ子さんの料理がとにかくうまかった。未だにその味が忘れられない」と感慨深い表情で語った。

「愚痴を言ったり、怒っているのを見たことがない。さよ子さんを語る人は皆そう口を揃える。穏やかで幸せそうなたさよ子さんの表情から、長寿の秘訣の一端が伺われた。

「1929年に日本移民により、野菜、穀物類、カボチャ等を栽培するために、原始林の中に設立されたが、ビメンタ・ド・ヘイノ(胡椒)を導入したことにより、第2次大戦後、黒胡椒による...

「1929年に日本移民により、野菜、穀物類、カボチャ等を栽培するために、原始林の中に設立されたが、ビメンタ・ド・ヘイノ(胡椒)を導入したことにより、第2次大戦後、黒胡椒による...

「1929年に日本移民により、野菜、穀物類、カボチャ等を栽培するために、原始林の中に設立されたが、ビメンタ・ド・ヘイノ(胡椒)を導入したことにより、第2次大戦後、黒胡椒による...

「1929年に日本移民により、野菜、穀物類、カボチャ等を栽培するために、原始林の中に設立されたが、ビメンタ・ド・ヘイノ(胡椒)を導入したことにより、第2次大戦後、黒胡椒による...

「1929年に日本移民により、野菜、穀物類、カボチャ等を栽培するために、原始林の中に設立されたが、ビメンタ・ド・ヘイノ(胡椒)を導入したことにより、第2次大戦後、黒胡椒による...

日本語ふれあいセミナー

120人が参加し馬場体操も

ブラジル日本語センター(板垣秀理理事長)主催の「第16回日本語ふれあいセミナー」(志村マルガレツチ実行委員長)が、聖市シヤカラ・クラブの日本語教室(コレイア教習所)で13日に始まった。日本語を学ぶ12〜17歳の生徒120人が参加し、3泊にわたる。

4日の共同生活を通じて日本語や日本文化への関心を高め、生徒同士の親睦を深めた。

その一環として、15日の午前9時過ぎメトロ・リベルターデ広場に、全参加者が「ふれあい」とプリントされた揃いの青いTシャツを着て現れた。音楽に合わせて恒例の「馬場体操」を行い、広場の静けさを破った。馬場体操は、速いテンポの曲に合わせてかけ声、手を大きく大きく動かすダンス風の体操で、ここで、パラパラにリズム健康体操などの要素を組み合わせて作られたもの。みんな元気よくリズムに合わせて踊った。

「この踊りを通して一体感を強め、親睦をより深めるのが目的」と強調した。実際、「みんなだ」と語り、さらなる飛躍を誓った。

「この踊りを通して一体感を強め、親睦をより深めるのが目的」と強調した。実際、「みんなだ」と語り、さらなる飛躍を誓った。

「この踊りを通して一体感を強め、親睦をより深めるのが目的」と強調した。実際、「みんなだ」と語り、さらなる飛躍を誓った。

「この踊りを通して一体感を強め、親睦をより深めるのが目的」と強調した。実際、「みんなだ」と語り、さらなる飛躍を誓った。

「この踊りを通して一体感を強め、親睦をより深めるのが目的」と強調した。実際、「みんなだ」と語り、さらなる飛躍を誓った。

「この踊りを通して一体感を強め、親睦をより深めるのが目的」と強調した。実際、「みんなだ」と語り、さらなる飛躍を誓った。

「この踊りを通して一体感を強め、親睦をより深めるのが目的」と強調した。実際、「みんなだ」と語り、さらなる飛躍を誓った。

「この踊りを通して一体感を強め、親睦をより深めるのが目的」と強調した。実際、「みんなだ」と語り、さらなる飛躍を誓った。

「この踊りを通して一体感を強め、親睦をより深めるのが目的」と強調した。実際、「みんなだ」と語り、さらなる飛躍を誓った。

「この踊りを通して一体感を強め、親睦をより深めるのが目的」と強調した。実際、「みんなだ」と語り、さらなる飛躍を誓った。

「この踊りを通して一体感を強め、親睦をより深めるのが目的」と強調した。実際、「みんなだ」と語り、さらなる飛躍を誓った。

「この踊りを通して一体感を強め、親睦をより深めるのが目的」と強調した。実際、「みんなだ」と語り、さらなる飛躍を誓った。

「この踊りを通して一体感を強め、親睦をより深めるのが目的」と強調した。実際、「みんなだ」と語り、さらなる飛躍を誓った。

NEOVISIE Oftalmologia

中野眼科 ブラジル眼科学会認定の眼科専門医

白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術

CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER

日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。

Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana

METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

PERFUMARIA TAKEO

化粧品専門

たけお店

二九四・九三三

Liberdade Quarto de Luxo

Para 1 ou 2 moças nikkey em Apto familia japonesa.

(11)96677-9547

ADVOCACIA CÍVEL CRIMINAL - TRABALHISTA

Dr. PEDRO HANDA

Rua da Glória, 332 - 5º andar - Sala 51

Liberdade - São Paulo - SP

Tel. (11) 98208-3650

ニッケイ新聞 (11) 3340-6060

【営業時間】月曜～金曜日：祝日を除く 午前9時～午後4時

01510-000 - Rua da Glória, 332

Liberdade - São Paulo - SP

購読 = nikkeyshimbun@yahoo.com.br

広告 = anuncio@nikkeyshimbun.jp

納骨仏壇分譲のご案内

この度、新館大鑑閣内に納骨仏壇を新たに設置いたし皆様方に分譲しています。

寸法は32センチx30センチx50センチ(奥行き)です。詳細につきましては曹洞宗佛心寺までお問い合わせ下さい。

曹洞宗両大本山南米別院佛心寺

Rua São Joaquim, 285 - Liberdade - São Paulo - SP

Tel: (11) 3208-4515 / 3208-4345



Valore Brás

MORE AO LADO DE TUDO, TRABALHE AO LADO DE CASA.

O melhor negócio começa aqui.

• Mobilidade • Valorização



2 e 3
dorms.
com 1 suíte
51 e 71 m²

VENHA CONHECER O APTO.-MODELO
Rua do Lucas x Rua Polignano a Mare - Brás
(próximo da Av. do Estado)

Ligue:
(11) 3160-7264

Acesse:
pdg.com.br/ofertapdg

Realização e Vendas:



PDG Vendas: Avenida Engenheiro Luis Carlos Berrini, 105 • 11º andar - Cidade Monções • CEP: 04571-010 • São Paulo • SP Tel.: (11) 4383-7000 - CRECI: J-20.255. Registrado no 3º Oficial de Registro de Imóveis da Comarca de São Paulo-SP, sob o R.08, Matrícula nº 116.923, em 29/9/2011. *Referente aos aptos. de 51m², unidade 18 - Torre Veneza. Valor total à vista a partir de R\$ 262.213,00 conforme tabela de janeiro/2015. Tabela válida até 31/1/2015 e sujeita a alterações pela incorporadora sem aviso prévio ou enquanto durarem os estoques.